



О программе Healthy NYC

Что такое Healthy NYC?

Healthy NYC («Здоровый Нью-Йорк») — это исследование, проводимое Департаментом здравоохранения г. Нью-Йорка для лучшего понимания потребностей ньюйоркцев в области здравоохранения. В исследовании участвует группа ньюйоркцев, которые периодически заполняют опросы о здравоохранении. При записи в программу участники заполняют краткий регистрационный опрос. Департамент здравоохранения время от времени предлагает участникам(цам) заполнить опросы о здравоохранении (не более 10 опросов в год).

Откуда Департамент здравоохранения взял адреса людей, получивших приглашения на участие в регистрационном опросе?

Семьи, получившие приглашения на участие в регистрационном опросе, отбирались несколькими разными способами. Некоторые приглашения на участие в регистрационном опросе были отправлены семьям, члены которых ранее заполняли опросы Департамента здравоохранения и согласились получать приглашения на участие в дальнейших исследованиях. Другие адреса были выбраны случайным образом из списка всех адресов города Нью-Йорка.

Обязательно ли мне участвовать?

Вы участвуете в исследовании на абсолютно добровольной основе. Вы сами решаете, участвовать ли в том или ином опросе и отвечать ли на тот или иной вопрос. Однако Департамент здравоохранения надеется, что вы будете участвовать как можно больше. Ответы всех участников опросов помогут Департаменту здравоохранения в разработке лучших мер и программ для улучшения состояния здоровья ньюйоркцев.

Как я буду участвовать в опросах после регистрации?

Мы будем присылать вам приглашения по электронной почте, текстовыми сообщениями или по обычной почте, в зависимости от той контактной информации, которую вы нам дали, и выбранного вами предпочтительного способа связи. Опросы доступны онлайн, но если вы не можете или не хотите заполнять опросы онлайн, вам будут предоставлены альтернативные возможности (например, по почте или по телефону).

Обеспечивается ли конфиденциальность данных участников(ц)? Будет ли обеспечена защита тайны личной жизни участников(ц)?

Мы сделаем все возможное для защиты тайны вашей личной жизни и сохранения конфиденциальности ваших личных данных. Документы опроса будут храниться в компьютерах, защищенных паролями, доступ к которым будет иметь только ограниченное число людей, получивших на это разрешение. Если какое-либо лицо решит не участвовать в опросе, это не повлияет на какие бы то ни было льготы, которые оно или его семья получает от каких бы то ни было государственных органов.

Почему вы спрашиваете о доходах, расе, национальности, сексуальной ориентации, гендере и поле, зарегистрированном при рождении?

Эти параметры входят в число характеристик, связанных с различиями в состоянии здоровья. Эта информация помогает нам узнать, в каких областях требуются дополнительные услуги здравоохранения, и сделать доступ к услугам здравоохранения более равным.

Как я могу убедиться в законности этого исследования? Что, если мне нужна дополнительная информация об этом исследовании?

Чтобы получить дополнительную информацию и убедиться в законности опроса, посетите nyc.gov/health/nycsurveys, позвоните по номеру 888-692-0023 или напишите по адресу HealthyNYC@health.nyc.gov. Для получения дополнительной информации о правах участников(ц) позвоните председателю Наблюдательного совета (Institutional Review Board, IRB) по номеру 347-396-6118, напишите по адресу irbadmin@health.nyc.gov или посетите сайт nyc.gov/health и произведите поиск по слову «**IRB**».

Сколько времени займет доставка подарочной карты? Могу ли я получить оплату в другом виде?

Получение подарочной карты по электронной почте может занять до трех недель, считая со дня получения вашего опроса программой Healthy NYC. Доставка подарочной карты, отправленной по обычной почте, может занимать до восьми недель. Мы выдаем только подарочные карты и не можем выдавать чеки, платежные поручения или наличные деньги. Электронные подарочные карты (которые вы получаете по электронной почте) могут быть использованы только для онлайн-покупок.

Откуда мне ждать доставки подарочной карты?

Электронные подарочные карты рассылаются с адреса “Healthy NYC via Tremendous” (rewards@tremendous.com), а подарочные карты, рассылаемые по почте, со следующего почтового адреса: Healthy NYC, Division of Epidemiology, NYC Department of Health and Mental Hygiene, 42-09 28th Street CN 6, Long Island City, NY 11101-4132.

Чего уже добилась программа Healthy NYC?

К настоящему времени (весна 2021 г.) программа Healthy NYC привлекла почти 10 000 участников во всех пяти боро и провела восемь опросов. В число тем опросов входили COVID-19, здоровье и благополучие, эмоциональное благополучие, а также знания и мнения относительно вакцин от COVID-19. Данные опросов программы Healthy NYC учитывались при разработке мер Департамента здравоохранения по борьбе с COVID-19 и при распределении вакцин от COVID-19.

Para obtener más información sobre este estudio, visite nyc.gov/health/nycsurveys.

如需了解关于本项研究的更详细信息，请访问 nyc.gov/health/nycsurveys。

若需瞭解關於本項研究的更詳細資訊，請造訪 nyc.gov/health/nycsurveys。